

Ó minha rosa encarnada

«Ó minha rosa encarnada
escuta o que eu vou dizer:
se tu me aceitasses o amor,
eras minha até morrer.

És tu o meu encanto⁽¹⁾
e ando muito apaixonado.
E queria ser teu namorado
porque te acho elegante.
Se esta leva⁽²⁾ fosse avante⁽³⁾
por mim eras estimada,
minha querida e adorada.
E se tu me desses a mão
tiravas-me esta paixão,
ó minha rosa encarnada!

Levo de noite e de dia
e o tempo em ti a pensar.
Se tu me quisesses namorar,
contigo eu casaria.
Andava com alegria
e acredita, podes crer,
ando assim tanto a sofrer
pa⁽⁴⁾ te pedir atenção
mas, nem me digas que não,
escuta o que eu vou dizer.

Quando para mim olhasses
se fosse com boa intenção
dava-te o meu coração
se nunca me desprezasses.
Se tu sempre me ligasses
e assim com um certo valor
abalava-me esta dor
que não me deixa sossegar.
Mas só me chegava a curar
se tu me aceitasses o amor.

O meu cérebro em movimento
nunca pode descansar
porque 'tou-me⁽⁵⁾ de ti sempre a lembrar
e seja em qualquer momento
trago-te sempre no pensamento,
nunca me posso esquecer.
E ando assim tanto a sofrer
com isto no meu pensar:
se chegasse contigo a casar,
eras minha até morrer.»

Horácio Luís Pereira, Grândola, Fevereiro de 2007

Glossário:

- (1) **Encante** – pressupõe-se “encanto” – maravilha, pessoa que agrada muito, que causa fascínio.
- (2) **Leva** – processo, recrutamento.
- (3) **Avante** – adiante, para a frente.
- (4) **Pa'** – abreviatura de “para” (usada de modo informal e coloquial).
- (5) **'Tou-me** – abreviatura oral, de uso informal e coloquial, de “estou-me”.

Para a execução deste glossário consultaram-se os seguintes websites: <http://www.priberam.pt>;
<http://www.infopedia.pt>; <http://aulete.uol.com.br>.

Ó minha rosa encarnada

→ **Classificação dos Versos:**

- Décimas
- Classificação: Paulo Correia (CEAO/ Universidade do Algarve) em Julho de 2007.

→ **Assunto:** Uma declaração de amor e de intenções para uma futura relação se o poeta for correspondido.

→ **Palavras-chave:** aceitar, Alentejo, amor, apaixonado, casar, corresponder, declaração, encanto, encarnada, escutar, Grândola, intenções, lembrar, namorado, paixão, pensar, poesia popular, querida, rosa, sofrer.

→ **Região:**

- **Região:** Alentejo Litoral
- **Distrito:** Setúbal
- **Concelho:** Grândola
- **Localidade:** Grândola

→ **Contador:**

- **Nome:** Horácio Luís Pereira
- **Data de nascimento:** 27/10/1934

→ **Vídeo:**

- **Entrevista:** José Barbieri
- **Data de Recolha:** 19 de Fevereiro de 2007
- **Filmagem:** José Barbieri
- **Local de filmagem:** Biblioteca Municipal de Grândola (Grândola)
- **Montagem de vídeo e Web design:** José Barbieri
- **Agradecimentos:** Biblioteca Municipal de Grândola (contacto Cristina Bizarro).
- **Duração:** 0:01:21

→ **Transcrição:**

- **Transcritor:** Maria de Lurdes Sousa
- **Data de Transcrição:** Outubro de 2010
- **Palavras:** 221

→ **Versão literária:**

- **Execução:** Maria de Lurdes Sousa
- **Data de execução:** Outubro de 2010
- **Palavras:** 221